

1^{re} révision : Novembre 2019

Programme IVU

Communication avec le résident et sa famille/suivi

Cet outil peut être utilisé pour faciliter la conversation avec les membres de la famille et les résidents. Il peut également être utilisé pour documenter la manière dont les résidents seront activement surveillés en cas d'infection des voies urinaires présumée. Cette ressource fait partie du <u>programme sur les IVU</u> de Santé publique Ontario. Pour plus d'informations, veuillez consulter <u>www.publichealthontario.ca/fr/IVU</u> ou par courriel <u>ipac@oahpp.ca</u>.

| Communication avec le résident et s | a famille/suivi Date | | |
|---|--|--|--|
| Nous surveillons | pour détecter tout signe d'infection urinaire. | | |
| Au cours des 24 prochaines heures, nous allons : | | | |
| ✓ Être à l'affût de tout signe d'infection et surve | eiller la température de la personne. | | |
| ✓ Encourager ou aider la personne à boire plus | de liquide, si cela est indiqué. | | |
| ✓ Encourager ou aider la personne à bouger plu | s, si cela est approprié. | | |
| Résultat | | | |
| Il pourrait y avoir une infection urinaire. Un é | d'infection et aucune autre mesure n'est indiquée. chantillon d'urine a été envoyé au laboratoire. —nous attendons les résultats des analyses en | | |
| Nous avons commencé un traitement aux ant reçu les résultats des analyses en laboratoire. | ibiotiques et réévaluerons le cas lorsque nous aurons | | |
| Si vous avez des questions, veuillez vous adresser à l'infirmière ou à l'infirmier de garde. | | | |
| Nom du fournisseur de soins de santé (en caractères de Signature : | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |
| | | | |

| Nous su | urveillons | pour détecter tout signe | d'infection urinaire. |
|-------------------------|---|---|--|
| Au cou | rs des 24 prochaines heures, nous | | |
| \checkmark | Être à l'affût de tout signe d'infec | tion et surveiller la température de la | personne. |
| \checkmark | ✓ Encourager ou aider la personne à boire plus de liquide, si cela est indiqué. | | |
| \checkmark | Encourager ou aider la personne | à bouger plus, si cela est approprié. | |
| Résulta | t | | |
| \bigcirc |) L'évaluation est terminée. Il n'y a aucun signe d'infection et aucune autre mesure n'est indiquée | | |
| \bigcirc | Il pourrait y avoir une infection urinaire. Un échantillon d'urine a été envoyé au laboratoire. | | |
| \bigcirc | Aucun antibiotique n'a encore éte | é administré—nous attendons les résu | ltats des analyses en |
| | laboratoire. | | |
| \bigcirc | Nous avons commencé un traiter | ment aux antibiotiques et réévaluerons | s le cas lorsque nous au |
| | reçu les résultats des analyses en | laboratoire. | |
| Si vous | avez des questions, veuillez vous a | adresser à l'infirmière ou à l'infirmier o | de garde. |
| Nom du | ı fournisseur de soins de santé (er | n caractères d'imprimerie) : | |
| - | re : | | |
| \Box IAA | ☐ IA ☐ Infirmier/Infirmière p | raticien(ne) 🗆 Médecin | |
| Com | munication avec le rési | dent et sa famille/suivi | Date |
| | | - | |
| Nous su | | pour détecter tout signe | |
| Nous su Au cou | urveillons rs des 24 prochaines heures, nous | pour détecter tout signe | d'infection urinaire. |
| Nous su Au coui ✓ | urveillons rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infec | pour détecter tout signe allons : | d'infection urinaire. personne. |
| Nous su Au cour ✓ | urveillonsrs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infec Encourager ou aider la personne | pour détecter tout signe allons : ction et surveiller la température de la | d'infection urinaire. personne. |
| Nous su Au cour ✓ | urveillons rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infec Encourager ou aider la personne Encourager ou aider la personne | pour détecter tout signe allons : ction et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic | d'infection urinaire. personne. |
| Nous su Au cour | urveillons rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infec Encourager ou aider la personne Encourager ou aider la personne It | pour détecter tout signe allons : ction et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic | d'infection urinaire. personne. qué. |
| Nous su Au cour | rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infec Encourager ou aider la personne Encourager ou aider la personne it L'évaluation est terminée. Il n'y a | pour détecter tout signe allons : ction et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic à bouger plus, si cela est approprié. | d'infection urinaire. personne. qué. re mesure n'est indiqué |
| Nous su Au cour | urveillonsrs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infectenceurager ou aider la personne Encourager ou aider la personne et L'évaluation est terminée. Il n'y a Il pourrait y avoir une infection u | pour détecter tout signe allons : ction et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic à bouger plus, si cela est approprié. | d'infection urinaire. personne. qué. re mesure n'est indiqué |
| Nous su Au cour | urveillonsrs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infectenceurager ou aider la personne Encourager ou aider la personne et L'évaluation est terminée. Il n'y a Il pourrait y avoir une infection u | pour détecter tout signe allons : etion et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic à bouger plus, si cela est approprié. aucun signe d'infection et aucune autrinaire. Un échantillon d'urine a été en | d'infection urinaire. personne. qué. re mesure n'est indiqué |
| Nous su Au cour | rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infectenceurager ou aider la personne Encourager ou aider la personne et L'évaluation est terminée. Il n'y a Il pourrait y avoir une infection un Aucun antibiotique n'a encore ét laboratoire. | pour détecter tout signe allons : etion et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic à bouger plus, si cela est approprié. aucun signe d'infection et aucune autrinaire. Un échantillon d'urine a été en | d'infection urinaire. personne. qué. re mesure n'est indiqué avoyé au laboratoire. iltats des analyses en |
| Nous su Au cour | rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infectenceurager ou aider la personne Encourager ou aider la personne et L'évaluation est terminée. Il n'y a Il pourrait y avoir une infection un Aucun antibiotique n'a encore ét laboratoire. | pour détecter tout signe allons : etion et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic à bouger plus, si cela est approprié. aucun signe d'infection et aucune aut rinaire. Un échantillon d'urine a été en é administré—nous attendons les résument aux antibiotiques et réévaluerons | d'infection urinaire. personne. qué. re mesure n'est indiqué avoyé au laboratoire. iltats des analyses en |
| Nous su Au cour | rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infect Encourager ou aider la personne Encourager ou aider la personne et L'évaluation est terminée. Il n'y a Il pourrait y avoir une infection un Aucun antibiotique n'a encore été laboratoire. Nous avons commencé un traiter reçu les résultats des analyses en | pour détecter tout signe allons : etion et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic à bouger plus, si cela est approprié. aucun signe d'infection et aucune aut rinaire. Un échantillon d'urine a été en é administré—nous attendons les résument aux antibiotiques et réévaluerons | d'infection urinaire. personne. qué. re mesure n'est indiqué nvoyé au laboratoire. iltats des analyses en s le cas lorsque nous au |
| Nous su Au cour | rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infect Encourager ou aider la personne Encourager ou aider la personne et L'évaluation est terminée. Il n'y a Il pourrait y avoir une infection un Aucun antibiotique n'a encore éto laboratoire. Nous avons commencé un traiter reçu les résultats des analyses en avez des questions, veuillez vous a | pour détecter tout signe allons : etion et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic à bouger plus, si cela est approprié. aucun signe d'infection et aucune aut rinaire. Un échantillon d'urine a été en é administré—nous attendons les résument aux antibiotiques et réévaluerons laboratoire. | d'infection urinaire. personne. qué. re mesure n'est indiqué nvoyé au laboratoire. iltats des analyses en s le cas lorsque nous au |
| Nous su Au coul | rs des 24 prochaines heures, nous Être à l'affût de tout signe d'infect Encourager ou aider la personne Encourager ou aider la personne et L'évaluation est terminée. Il n'y a Il pourrait y avoir une infection un Aucun antibiotique n'a encore éto laboratoire. Nous avons commencé un traiter reçu les résultats des analyses en avez des questions, veuillez vous a | pour détecter tout signe allons : etion et surveiller la température de la à boire plus de liquide, si cela est indic à bouger plus, si cela est approprié. aucun signe d'infection et aucune autrinaire. Un échantillon d'urine a été en é administré—nous attendons les résument aux antibiotiques et réévaluerons laboratoire. | d'infection urinaire. personne. qué. re mesure n'est indiqué nvoyé au laboratoire. iltats des analyses en s le cas lorsque nous au |

| Nous surveillons | | _ pour détecter tout signe d'infection urinaire. | |
|------------------|---|--|--|
| Au cou | rs des 24 prochaines heures, nous allons: | | |
| \checkmark | Être à l'affût de tout signe d'infection et surv | eiller la température de la personne. | |
| \checkmark | Encourager ou aider la personne à boire plus de liquide, si cela est indiqué. | | |
| \checkmark | Encourager ou aider la personne à bouger plus, si cela est approprié. | | |
| Résulta | at | | |
| \bigcirc | L'évaluation est terminée. Il n'y a aucun signe | e d'infection et aucune autre mesure n'est indiquée. | |
| \bigcirc | Il pourrait y avoir une infection urinaire. Un é | échantillon d'urine a été envoyé au laboratoire. | |
| \bigcirc | Aucun antibiotique n'a encore été administre | é—nous attendons les résultats des analyses en | |
| | laboratoire. | | |
| \bigcirc | Nous avons commencé un traitement aux an | tibiotiques et réévaluerons le cas lorsque nous aurons | |
| | reçu les résultats des analyses en laboratoire | | |
| Si vous | avez des questions, veuillez vous adresser à l' | infirmière ou à l'infirmier de garde. | |
| Nom d | u fournisseur de soins de santé (en caractères | d'imprimerie) : | |
| Signatu | • | · · · · | |
| □ IAA | ☐ IA ☐ Infirmier/Infirmière praticien(ne) | ☐ Médecin | |
| | | | |

Communication avec le résident et sa famille/suivi



Date_____